

A 'Kanadai Magyar Ujság' számonkint 4 centért az alábbi üzletekben kapható:

Montreal Que.

Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.

HARTMAN'S Stationery Store
153 St. Lawrence Blvd.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

ALEX A. KELEN
1456 City Hall Ave.

Élelmiszer és csemegészet.

CHERRY D. SZABÓ
14 Ontario St. East.

Toronto Ont.

Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.
Gramofon lemezek nagy választéka.
COLUMBIA MUSIC CO.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

Dr. JÁNOSSY & Co-hoz
485 1/2 Queen Street West

Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.

UKRAINIAN BOOKSELLERS
195 Queen St. West.

Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.

UKRAINIAN BOOK STORE
399 Queen St. West

UNITED CIGAR STORES
3104 Dundas Street

Mindenféle pipa- és cigarettadobozok.
Újságok, folyóiratok stb.

Hamilton, Ont.

ALEX A. KELEN LIMITED
Pénzküldés — Bevándorlási engedélyek — Ohazai árucikkek nagyban és kiskenyben — Ohazai belyegek. — Jogi és közjegyzői ügyek.
Hírközlő — 244 James Street North.

Kitchener Ont.

Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigarettadobozok.

S. JAROSZ
334 King St. West.

Winnipeg, Man.

SATURN IMPORTING CO.
Higgins Ave. a CPR szállodától szemben közel a Main Street-hez.
Kül- és belső újságok, folyóiratok.

MOLNAR GYULA

700 Main St. — "Home Cafe" Étterem és Billiárd, a magyarok találkozó helye. — Ohazai áruk, dohány. Hirdetéseket is felvesz.

Melville Sask.

Minden pénteken megvehető a "Kanadai Magyar Ujság" legfrissebb példányát

SIPOS GYÖRGY

a Market-tel szemben.

Stockholm Sask.

Magyar pártok és magyart.
Frisz gyümölcs — hűsítő italok — Magyar cigarettadobozok és helyi újságok kapható

BIRÓ PÉTERNÉ

Lethbridge Alta.

Magyar Otthon Szálloda
SZARKA JÓZSEF
406 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadobozok, helyi újságok kapható.

Edmonton Alta.

Telepítési iroda — Pénzküldés — Hajójegyek — Bevándorlási ügyek

LUKÁCS LAJOS

10518—96th St.

Dr. Eisner Béla.

WINNIPEG, Man.

A Szent István Királyi Első Magyar Betegsegélyző Egylet, mint már jelentettük, Szent István napi jubileumi piknikje jóvételét jótékony célra ajánlotta fordítani a szegények gyűlés határozata értelmében gyermek cipők alakjában kívánta eljuttatni az arra érdemes magyar családoknak.

Miután a jelentkezési határidő lejárt, az Egylet vezetősége már szét is küldötte a gyermek cipőket, bizonyára nem kis örömet szerezvén a hasznos ajándékokkal. Ezen nemes cselekedetével az Egylet ismét tanúsított tett emberbaráti szelleméről és újból bebizonyította, hogy méltó a magyarság támogatására.

MINÉL TÖBB AZ ELŐFIZETŐ, ANNÁL TÖBB AZ OLVASNI VALÓ — JÖJJÖN ÖN IS SEGÍTSÉGUNKRE!

Pénzküldés

Hajójegyek

Engedélyek

Közjegyzői

Iratok

Telepedés

CPR. földek

LUKÁCS LAJOS

TELEPÍTÉSI IRODÁJA

10518—96th Street

Phone 21-28

EDMONTON, Alta.

Pénzküldést legutóbbabb díjazás mellett gyorsan eszközöl. Alberta legjobb fekvésű farmjai nálam kaphatók. Hajójegyek részletesre is. Beutazási engedélyt beszerez csatlakozó részre. A "Kanadai Magyar Ujság" képviselője; előfizetéseket és hirdetéseket felvesz, címváltozásokat eszközöl.

HOGYAN KELL KÁRTYÁT VETNI

Ki ne érdekelné ez? Ki ne keresne volna már ezt a könyvet, amelyből megtanulhatja az ugynevezett kártyáról jövő kérdéseket tettem eleget akkor, mikor meghoztam ezt a könyvet, hogy rendelőknek kívánságát kielégítem. Ne mulassza el az alkalmat azt megrendelni. Ha beküldi \$1.50 centet postautalványon, úgy megküldöm önnek a kártyakönyvet és a Kártyavető könyvet.

Kérje nagy képes árjegyzésem könyv, zenemű és mindenféle hazai cikkekéről. A Wiesinger Mail order háza. — 472 West 158 Street New York, N.Y. — Mivel az Egyesült Államok postahivatala Kanadába utatvet mellett nem szállít, kérem az összeget 25 cent szállítási költséggel együtt előre beküldeni. (Hirdetés)

Magyarországba

New Yorkból Brémán át a világ leggyorsabb hajóján

BREMEN

EUROPA

KULON GYORSVONAT indul a bremenhavi kikötőből, mely a legkényelmesebb utazást biztosítja Budapestig. Felvilágosítást nyújt a helyi újságok, vagy 654 Main Street WINNIPEG.

NORTH GERMAN

LLOYD

Harangszentelés Halmokon

Közel negyedszázaddal ezelőtt telepedett le Yorktontól nyugatra az akkor még erdős vadonban néhány ref. magyar család, akik azonban a kezdet nehézségeivel küzdve sem feledkeztek meg magasabbrendű szükségleteikről s mindjárt az első években csinos kis templomot építettek a saját erejükkel. A keserves küzdelemmel muló évek sora lassanként virágzó teleppé varázsolta az egykori óvadont s ma már közel 25-re szaporodott a ref. egyházhoz tartozó családok száma. Magyar körökben Halmok néven ismeretes ez a máskülönben öt postahivatal körletébe tartozó telep.

Párját ritkító, lélekemelő ünnepségben volt része e hó 16-án a telep lakóinak és a messze környékről összesereglett vendégeknek. Ekkor volt ugyanis a halmoki ref. egyház új harangjának felszentelése. A templomszentelés óta nem volt magasabbrendű ünnep a halmoki magyaroknak. Az ünnepség igénybe vette az egész napot. A délelőtti istentisztelet keretében folyt le 12 fiú és leány konfirmációjának nyilvános vizsgálata. Délután három órakor vette kezdetét az ünnepélyes harangszentelési istentisztelet. A megindult havazás ellenére több, mint 150 főből álló közönség valóban szuffolálásig töltötte a templomot. Csaknem teljes számban ott volt Othton és Saxon-Hill ref. magyarsága és sokan a r. kath. hívek közül is. Az ugyanezen misszió körletéhez tartozó festőcsalád külön a célra fogadott teherautóval jöttek el és alkalomra 60 mérföldnyi távolságból.

Az ünnepi szertartást a közönség hatalmasan felelőző éneke nyitotta meg, mely után a misszió körlet lelkese, a közbecsülésben és szeretetben álló Tiszt. Balla Zsigmond főhásza és biblia-olvasása következett. Az alkalmi igehirdetést magyar nyelven Tiszt. Csendes Imre winnipeg ref. lelkész és angol nyelven Rev. H. George Munro, Calder, Sask. missziós lelkész végezték. Ezután Tiszt. Balla Zsigmond magaslatos imával szentelte fel és áldotta meg a 400 fontos új harangot, áldást kérve Salamon Sándor és neje Takács Zsófia egyháztagokra is, mint kegyesszívű adakozókra, kik teljes összegében viselték a harang beszerzési és szállítási költségeit.

Nem maradt szív megindítatlan, nem maradt szem szárazon mikor a felszentelő ima közben Salamon Sándor megkondította a harangot, melynek bugya csengő hangja mintegy ragadta magát a lelkeket ismeretlen szépségek távoli hazájá felé. Mindenki érezte, mennyire igaza volt Rev. H.G. Munro-nak, mikor lelkes szóknalában a harangot Mózesnek a pusztában felémelt rézkigijához hasonlította, mely a vele és hozzá felemelkedőket ősi erényekben megtartva, a környező világ veszedelmétől menti meg. A mindvégig meghatóan bensőséges istentisztelettel kapcsolatosan urvacsorában részesültek a délelőtti folyamán megkonfirmált ifjak és buzgó hívek. A sakramentumok kiszolgáltatásában a vendég-lelkészek szintén segítettek.

Magyar szokás szerint az ünnepségek befejezését este nagy szabású táncmulatság volt Salamon András újonnan épülő házában Bizonyára örökre felejthetetlen emlékeket vitt magával Halmokról és a lelkes vendégsereg, melynek a halmoki magyar asszonyok barátságos magyar vendégszeretete s gazdagon terített asztala nemcsak lelkekben, hanem testekben is élvezetessé tette az ott tartózkodást.

Harangszentelés Halmokon

Ez az ünnepség újabb bizonyossága annak, hogy bennünket idegenbe szakadt magyarokat semmi sem kapcsolhat szorosabban egy testvéri közösségbe, mint egy-egy ősi vallásos gyakorlat felelevenítése. Viszont a kanadai angolság és más nemzetiségek előtt minden nemzetközi eszme hirdetésénél nagyobb megbecsülést vív ki a magyarság számára egy ilyen ünnepély, mely a mi népünk valódi jellemét, igazi értékét, tisztultabb keresztényi erkölcsi-életét és hitét tartja fel.

Kétségtelen, hogy valahány-szor a halmoki ref. templom hangja megkondul, a magyarok szívét visszarángadja a rég elhagyott, avagy nem is látott otthon felé és az idegenek szívében pedig azt az érzést kelti, hogy azon a vidéken istenfélő, becsületes, szorgalmas és áldozatkész nép lakik: magyarok, akiknek szívében ott él a hit, a remény és a szeretet. Magyarok, akik méltók az emberi megbecsülésre és Isten áldására.

Megnyílt a Vigadó

A magyar üzleti vállalkozás, de a magyar társadalmi életre is eseményeszerű behatással lesz a winnipeg Magyar Vigadó mely ünnepélyes keretek között nyílt meg e hó 15-én, szombaton este. Az izlésesen díszített terem, Winnipeg egyik legnagyobb tanc terme és beépített szép és nagy színpadja mellett, teljesen fel van szerelve az egyesületi élet minden kívánóságának megfelelően.

A megnyitásra Winnipeg legjobb magyar műkedvelői, Nagy Andor "Válakozik az asszony" című egyfelvonásos komédiáját tanulták be és adták elő tökéletes alakításban, teljes sikerrel, amit legjobban bizonyított a közönség újra és újra megismétlődő tapsvihara, mellyel az előadást végig kísérte. De meg is érdemelték a szereplők, akik egytől egyig tudásuk legjavát vitték talán bele szerepükbe, bizonyosságot téve a magyar tehetségről, a mi még a mai nehézségek között lehangolt közönséget is virágos kedvre keltette.

A színdarabban Rémal Juliska; Juli, a "megérdekölt" asszony szerepében remekelt, míg Hanz Jánosné, mint egyik tanu, kitűnő falusi asszony volt s valószínűségben láthatunk magunk előtt Vera nént. Másik nagyszerű tanu szerepében Henter Sándor régi jó modorban játszott és többször kacsalt a közönség hangos nevetését. Kakuszi gazdát Wagner Gusztál alakította tökéletesen, igazi falusi magyar gazda alakjában, aki mindent jól megfontol mielőtt kimondja és az igazságtól, még a Kovács László által alakított ki-tűnő ügyvéd sem bírja eltéríteni.

HIREK A WINDSORI EVANGÉLIKUS MAGYAR EGYHÁZ KÖREBŐL

A szeptember 17-i istentisztelet keretében avatták fel ünnepélyes keretek között az evangélikus templom új keresztelőküldetését, melyet a kitcheneri St. Peter német evangélikus egyház-közönség ajándékozott a gyülekezetnek.

Keresztelések: Október 16-án Mackó György és neje, sz. Deák Teréz kisleányát Irén Gloria névre. Keresztülők: Madách Mihály és neje sz. Turcsányi Mária, ugyancsak ugyanazon a napon Szántó István presbiter és neje sz. Andrássy Mária kisleányát János Miklós névre. A keresztülőkkel Tamásy Lajos és neje sz. Mogor Annuska töltötték be. Isten áldása legyen e kisdedeken és szüleiken.

Október 16-án avatták fel a windsori temetőben néhai Varga Béla egyházi presbiter sír-emlékét. Az avatási szertartást az egyház lelkésze végezte.

Az egyházközösség női tagjai serényen készülnek a december hónapban megtartandó kézimunka kiállításra és karácsonyi bázárra. A kézimunka kiállításán kizárólag magyar munkákat állítanak ki. A kiállítás kapcsolatosan a gyülekezet lelkésze vetített képes előadást fog tartani Magyarországról a

Harangszentelés Halmokon

túltabb keresztényi erkölcsi-életét és hitét tartja fel. Kétségtelen, hogy valahány-szor a halmoki ref. templom hangja megkondul, a magyarok szívét visszarángadja a rég elhagyott, avagy nem is látott otthon felé és az idegenek szívében pedig azt az érzést kelti, hogy azon a vidéken istenfélő, becsületes, szorgalmas és áldozatkész nép lakik: magyarok, akiknek szívében ott él a hit, a remény és a szeretet. Magyarok, akik méltók az emberi megbecsülésre és Isten áldására.

Megnyílt a Vigadó

A magyar üzleti vállalkozás, de a magyar társadalmi életre is eseményeszerű behatással lesz a winnipeg Magyar Vigadó mely ünnepélyes keretek között nyílt meg e hó 15-én, szombaton este. Az izlésesen díszített terem, Winnipeg egyik legnagyobb tanc terme és beépített szép és nagy színpadja mellett, teljesen fel van szerelve az egyesületi élet minden kívánóságának megfelelően.

A megnyitásra Winnipeg legjobb magyar műkedvelői, Nagy Andor "Válakozik az asszony" című egyfelvonásos komédiáját tanulták be és adták elő tökéletes alakításban, teljes sikerrel, amit legjobban bizonyított a közönség újra és újra megismétlődő tapsvihara, mellyel az előadást végig kísérte. De meg is érdemelték a szereplők, akik egytől egyig tudásuk legjavát vitték talán bele szerepükbe, bizonyosságot téve a magyar tehetségről, a mi még a mai nehézségek között lehangolt közönséget is virágos kedvre keltette.

A színdarabban Rémal Juliska; Juli, a "megérdekölt" asszony szerepében remekelt, míg Hanz Jánosné, mint egyik tanu, kitűnő falusi asszony volt s valószínűségben láthatunk magunk előtt Vera nént. Másik nagyszerű tanu szerepében Henter Sándor régi jó modorban játszott és többször kacsalt a közönség hangos nevetését. Kakuszi gazdát Wagner Gusztál alakította tökéletesen, igazi falusi magyar gazda alakjában, aki mindent jól megfontol mielőtt kimondja és az igazságtól, még a Kovács László által alakított ki-tűnő ügyvéd sem bírja eltéríteni.

HIREK A WINDSORI EVANGÉLIKUS MAGYAR EGYHÁZ KÖREBŐL

A szeptember 17-i istentisztelet keretében avatták fel ünnepélyes keretek között az evangélikus templom új keresztelőküldetését, melyet a kitcheneri St. Peter német evangélikus egyház-közönség ajándékozott a gyülekezetnek.

Keresztelések: Október 16-án Mackó György és neje, sz. Deák Teréz kisleányát Irén Gloria névre. Keresztülők: Madách Mihály és neje sz. Turcsányi Mária, ugyancsak ugyanazon a napon Szántó István presbiter és neje sz. Andrássy Mária kisleányát János Miklós névre. A keresztülőkkel Tamásy Lajos és neje sz. Mogor Annuska töltötték be. Isten áldása legyen e kisdedeken és szüleiken.

Október 16-án avatták fel a windsori temetőben néhai Varga Béla egyházi presbiter sír-emlékét. Az avatási szertartást az egyház lelkésze végezte.

Az egyházközösség női tagjai serényen készülnek a december hónapban megtartandó kézimunka kiállításra és karácsonyi bázárra. A kézimunka kiállításán kizárólag magyar munkákat állítanak ki. A kiállítás kapcsolatosan a gyülekezet lelkésze vetített képes előadást fog tartani Magyarországról a

Harangszentelés Halmokon

túltabb keresztényi erkölcsi-életét és hitét tartja fel. Kétségtelen, hogy valahány-szor a halmoki ref. templom hangja megkondul, a magyarok szívét visszarángadja a rég elhagyott, avagy nem is látott otthon felé és az idegenek szívében pedig azt az érzést kelti, hogy azon a vidéken istenfélő, becsületes, szorgalmas és áldozatkész nép lakik: magyarok, akiknek szívében ott él a hit, a remény és a szeretet. Magyarok, akik méltók az emberi megbecsülésre és Isten áldására.

REGINA, Sask.

A Regina Magyar Közművelődési Egylet 1932 október 28-án este 8 órai kezdettel szüneteltetett rendez. Belépési díj férfiaknak 25 cent, nőknek 15 cent. — Minden reginal magyart ezután is tisztelettel meghív a Rendezőség.

HAMILTON, Ont.

Tatár Bertalan és Sáfáryos Piroksa, október 17-én kézfogóját tartotta. Az ismerősök sok jót kívántak a jegyesszárnak. Mostanában a hamiltoni magyarok között ritkán volt ilyen szép eljegyzés.

TUD ÖN MÁR ANGOLUL? — MIERT NEM TANUL MEG LAPUNK ANGOL-LECKE-ROVATÁBÓL?

Karácsonyi

Társasutazás Magyarországra

Azoknak a kanadai magyaroknak, akiknek a karácsonyi ünnepet az őshazájukban akarják tölteni rokonaik és barátai körében egy

NAGYSZABÁSÚ TÁRSASUTAZÁST RENDEZUNK A NEPSZERŐ

NEW YORK

hajón, amely New Yorkból indul

1932 DECEMBER 1-én

A kanadai kirándulók csoportját LOEHDE ur, az edmontoni irodánk vezetője fogja személyesen kísérni. Ez a csoport

EDMONTONBÓL NOVEMBER 25-ÉN

WINNIPEGBŐL NOVEMBER 28-ÁN

fog indulni Chicagón keresztül New Yorkba.

\$153.00 NEW YORKBÓL BUDAPESTIG ÉS VISSZA

Kitűnő elhelyezés és ellátás minden osztályban

Visszatérési engedélyért és más információkért forduljon

bármely ügyünkhoz, vagy

HAMBURG-AMERICAN LINE

WINNIPEG, MAN. EDMONTON, ALTA.

673 MAIN STREET 108 ADAMS BLDG.

VANCOUVER, B.C. 325 HOWE STREET

Hajójegyet

BÁRMELY VONALRA VEHET NALUNK. ADUNK JEGYET RÉSZLETESRE IS

Bevándorlási

ÜGYEIVEL — FELESGÉ, GYERMEKEK, MENYASSZONYOK KIHÖZATALÁVAL FORDULJON IRODANKHOZ.

Pénzküldés

ÁRAINK ALACSONYAK, ÁTUTALÁSUNK GYORS, PONTOS ÉS BIZTOS. IRJON PÉNZKÜLDŐ IRT.

Peres Ügyeinek

ELINTÉZÉSÉVEL BIZZA MEG IRODANKAT S MEG LESZ ELEGEDVE

Farmot

OLCSÓ ARON, IRODÁNK UTJÁN OLYAT VEHET AMILYET AKAR.

Dr. S. E. JÁNOSSY & CO.

480 1/2 QUEEN ST. WEST

TORONTO, Ontario

AZ IDEGBAJOK JELEI ÉS AZOK OSZTÁLYOZÁSA:

Első osztály jelei

Erőtlenség, Energiahiány, Hídeg

kezek és lábak, Gyenge gondolkodási képesség, Fáradtság.

Második osztály jelei

Türelmetlenség és könnyű felizga

tódottság, Gyenge emlékezőtehet

ség, gáz, szelek a gyomorban, vándorló gondolatok, tompa fájdalmak

Harmadik osztály jelei

Testi kimerülés, savanyu gyomor,

szédülés, szivdobogás, fejfájás, le-

kimerőfturdulás, a neml erőle-

gyengülése és aggodó érzések, han-

Elmeháborodottság; Értület.

Negyedik osztály jelei

Idegessé, gyomorfeszítés, álmatlan-

ság, ideggyulladás és más fájda-

mak, erős félsz, neml gyenge-

ség és tehetetlenség, ideges roha-

mak, a megőrléstől való félelem,

önnyilkozási gondolatok, teljes

depresszió, melankólia.

Ötödik osztály jelei

Ilyen fokozatosan halad az idegbaj romboló munkájá-

ban. BÁRMELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK, VAGY HA

CSAK EGYES JELEKET IS ÉSZLEL, MAGÁN NÉ gondolkoz-

zék, ne halogassa a gyógyulást, használja azonnal a

SATURNIN ÉLETITALT, mely táplálja az idegeket és át-

építi a szervezetet. A SATURNIN ÉLETITALT AZ IDEG-